

TOLEDO: UN MES, 1 PESETA. PROVINCIA, TRES MESES, 4. OTRAS PROVINCIAS, SEIS MESES, 10.  
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: COMERCIO, 55, TOLEDO

## Á GOBERNAR

Terminó la discusión del dictamen de contestación al Mensaje de la Corona; la votación obtenida en el Congreso por el Gobierno, ha sido al parecer un triunfo.

Hora era ya de que terminase una discusión tan irregular como estéril, y conste que somos nosotros los que calificamos de infecunda esta discusión, pensando en español, en patriota, antes que en conservador, en político; pues no hay que olvidar que lo único que se ha esclarecido, que se ha patentizado, es que el Gobierno del Sr. Maura, combatido encarnizadamente, obró en conciencia como le obligaba la defensa del honor nacional, la tranquilidad de la Patria, el respeto á la Ley, y sin embargo nosotros estimamos que el país, que España, merece algo más del Gobierno, del Parlamento.

En la conciencia de todos estaba que el Gobierno conservador era injuriado, calumniado, cuando se hacía la crítica de sus actos de Gobierno en la última etapa de su mando.

Como si toda la acción del Gobierno de Maura se hubiera limitado á la guerra del Rif y á los sucesos de Barcelona, los adversarios del partido conservador, los enemigos de nuestro ilustre jefe, han combatido á éste de una manera insólita, llegando á falsear la verdad, para fundamentar sus argumentaciones, y á amenazar con el atentado personal, siguiendo con su política ya vieja de matonismos y escándalos.

Es curioso observar, que para censurar la obra política del Sr. Maura, no se le juzgue en su programa, en sus doctrinas, en sus actos de Gobierno que respondieran á sus principios políticos, en sus proyectos de Ley, en una palabra. Nadie ha hablado, y si alguien lo hecho, ha sido para aplaudirle, de sus reformas en las costumbres, de sus leyes en favor de la clase obrera, de sus propósitos de modificar la Administración; pero en cambio se han venido á fijar las oposiciones en lo que no es del programa conservador, porque por su índole especialísima, no puede ser objeto de programa político alguno.

El defender el honor nacional, y el re-

primir los desmanes de una turba que, faltando á toda clase de respetos, enseñoorea el pillaje, el saqueo y el crimen en una de las mejores capitales de la Nación, no pueden ser objeto, ni patrimonio de ningún partido político, ni programa de ningún Gobierno. Y sin embargo, á esto sólo se ha reducido la feroz oposición al Sr. Maura. Ah, si los españoles pensásemos por nosotros mismos, atendiendo sólo los dictados de nuestra conciencia y á lo que nos indicase nuestra razón, condenaríamos esa escandalosa política que estos últimos días se ha hecho en España, y que parece quedar reducida á aplaudir y fomentar todo lo que sea revolución y desorden.

Pero es que hay más, porque para censurarle, aun en estos dos extremos, en estos dos hechos ajenos al partido conservador, y que no han debido su vida á la política del Gobierno, sino que han nacido por sí, con la más absoluta independencia de la labor política del Gobierno conservador, se tergiversan las cuestiones, se cierran los ojos á la evidencia, para sostener con la mayor osadía y con la audacia más refinada, lo que se sabe por demás que no es cierto, pero que conviene darlo por exacto, y sobre ello levantar toda una acusación que, por lo tanto, y no podía ser de otro modo, desde su base es falsa.

¡La guerra del Rif!

¿La buscó Maura? ¿Fué consecuencia de la política de partido conservador? No.

La guerra comenzó porque fueron vilmente asesinados unos españoles, unos obreros, señores republicanos y socialistas, que les sorprendió la brutal agresión causándoles la muerte, trabajando, dedicados á sus tareas cotidianas, y ésto no fué ni podía ser consecuencia de la política del partido conservador, ni de ningún acto de Gobierno del Sr. Maura. Y ante esta agresión injustificada no había más dilema que, ó defender el honor de España, vengar la muerte de nuestros hermanos, haciéndonos respetar para lo sucesivo por los rifeños, ó evacuar nuestras tropas de Melilla y renunciar, con todas las consecuencias que este acto del Gobierno español tendría en la política internacional á nuestra misión en Africa, y que nos fué enco-

mendada por Europa en la Conferencia de Algeciras, á más de sufrir una nueva desmembración, una mutilación más en el territorio nacional.

Por esto fué á la guerra el partido conservador, cuando vió que el Sultán de Marruecos no tenía autoridad bastante sobre los rifeños para imponerles el castigo merecido, y que ninguna satisfacción podría obtener España, porque ni siquiera existía legalmente autoridad á quien podérsela exigir. ¿Puede ser responsable el Sr. Maura, de que al ir España con tanto derecho á defender el honor nacional tuviera que sostener una guerra para la que no estábamos preparados? ¿Puede hacérsele responsable al señor Maura de la falta de esta preparación?

¡Los sucesos de Barcelona!

Quiere decirse que fueron una consecuencia de la guerra, que si ésta no hubiese existido, aquéllos no se hubieran realizado. Nosotros entendemos que con guerra ó sin ella, con éste ú otro pretexto, el movimiento revolucionario se hubiera intentado y llevado á efecto. Aquello fué preparado, pensado, organizado, con completa separación de la guerra de Melilla, y tampoco se puede decir que obedeciera á acto político alguno del partido conservador, á disposición alguna del Gobierno del Sr. Maura.

El Gobierno del Sr. Maura fué previsor, hizo abortar la revolución que se quiso iniciar en las principales capitales, dejándola reducida á Barcelona, donde por estar de hecho organizada, dada la política revolucionaria que se ha venido haciendo en la capital catalana, puede llevarse á vías de hecho en un momento dado, en un instante preciso, en nada de tiempo. Y ante esta revolución, frente á masas criminales que saqueaban, asesinaban é incendiaban, ¿qué había de hacer el Gobierno? ¿Qué estaban obligadas á hacer las autoridades?

Primero restablecer el orden, dominar á los revoltosos, haciéndoles sentir el respeto al principio de autoridad. Después entregar los delincuentes á los Tribunales competentes para que en justicia los juzgase é impusiera el castigo que la Ley señala.

¿Inventaron los conservadores el procedimiento? ¿Crearon nuevas leyes para

juzar estos delitos? No; la Ley estaba escrita y la Ley se cumplió. Esta fué la norma de conducta que se trazó aquel Gobierno, que no podía seguir otro camino; el estricto cumplimiento de la Ley.

Este ha sido el resultado de tantos discursos, esto es lo que se ha demostrado plenamente en el Congreso, éste ha sido el único fruto de esa tarea que se ha llevado á cabo con tanto lucimiento por los que en ella han tomado parte, si bien el éxito de los republicanos sólo haya sido respecto á la forma y, como es natural, obtenido únicamente entre los suyos, haciendo contraste con el de los conservadores, más cuidadosos del fondo que de la forma, colocando la discusión en términos más elevados, más nobles, más viriles, que hoy le reconocen todos los buenos españoles, amantes del orden y de la legalidad.

A pesar de todo, en general, la discusión ha sido valdía, nada ha ganado España con ella, esta España, que quiere ya menos política y más administración, menos discursos y más disposiciones que vengan á fomentar la riqueza nacional.

Afortunadamente ha concluido este debate político; ahora á gobernar sin apasionamientos, sin atender requerimientos de los trastornadores del orden y de la tranquilidad de la Nación, inspirándose únicamente en el bien de la Patria.

Esto es lo que espera el país del señor Canalejas.

## POLÍTICA TOLEDANA

No hemos pecado de impacientes. Pero tampoco hemos de manifestarnos indiferentes.

Aquel célebre domingo, de la no menos célebre manifestación, y de los no menos célebres discursos al aire y caño libre, almorzaron juntos una porción de canalejistas y el Sr. Novales, en fraternal banquete. Era la primera vez seguramente que el Diputado por Toledo almorzaba acompañado de tantos correligionarios, pues hasta ahora había demostrado su gusto de hacerse acompañar á la mesa por muy pocos comensales.

Al final de este banquete, que con la manifestación, los discursos y el mensaje, pasará á la historia, con firmas y todo, se pronunciaron brindis. Estos, claro es, no tuvieron ninguna semejanza con los pronunciados en aquel otro célebre banquete canalejista, en honor á los señores Serrano y Relanzón. Lo más sustancioso de aquellos escarceos ciceronianos, fué, sin duda, los vivos deseos de unión que manifestaron los demóstenes manifestados. Abogaron porque los liberales y los canalejistas se uniesen, for-

mando un solo y compacto grupo, y sin duda estos deseos de fraternidad política no dejarían de estar inspirados en el acto político que acababan de realizar, en el que fueron unidos los republicanos y el Sr. Novales.

Para llegar á esta unión, de liberales y canalejistas, los asistentes dieron un voto de confianza al Diputado, para que hiciese los trabajos de zapa necesarios, como preliminares, cerca de unos y de otros, y después convocar á una asamblea general de la que habría de salir la fusión de ambos grupos políticos y la constitución de un solo y único Comité.

Ha pasado tiempo, y no tenemos noticia de que nada se haya hecho, y como ahora en la alta política parece ser que se ha iniciado la orientación de una definitiva jefatura, dirigiendo un solo partido liberal, es de oportunidad el recordar estos propósitos para ver si se llevan á vías de hecho.

Veremos lo que sucede, pues aunque parece que no, esto es bastante interesante.

No confiamos mucho, pero algo esperamos.

## DISPERSIÓN GENERAL

—¡Esto es inaguantable!

—¡Le digo á Ud. que esto es freirse!

—¡Uf, que calina!

—¿Cuándo se van ustedes?

—Aquí no se puede vivir...

Estas ó parecidas frases están á la orden del día y se escuchan en todas partes entre abanicazos y bufidos de calor.

Verdaderamente los días que estamos padeciendo son de prueba. Lo que es Febo se despacha á su gusto.

En estos días también tenemos que padecer una de las peores plagas veraniegas. Las visitas de despedida.

Está uno en su casa, lo más fresco que puede con la menor cantidad posible de ropa, y á lo mejor hay que andar de carreras y ponerse visible porque han llegado los señores de Tal ó de Cual, que vienen de despedida.

La conversación siempre es la misma. La temperatura, no se puede hablar de otra cosa.

Y aquella familia feliz que al día siguiente se marcha á refrescarse, con un egoísmo muy humano, le hablan á usted de la casita donde van á vivir frente al mar, de la hora del baño, de las noches «que hay que quitarse de la puerta porque hace frío», en una palabra, le hacen á uno pasar un rato terrible ante la perspectiva de una infinidad de cosas que para usted están vedadas.

—Nosotros nos marchamos mañana.

Aquí no se puede vivir. Mañana á estas horas estoy metido en el agua hasta el cuello.

Y el visitante se esponja tan satisfecho como si sintiera ya en su cuerpo las confortables caricias de las olas, mientras el visitado suda tinta entre las incomodidades del cuello planchado y el peso de la americana que ha tenido que ponerse rápidamente para recibir con decoro á tan cariñosos amigos.

Y no se dará un sólo caso en que la visita deje de hacerle la misma pregunta:

—¿Y ustedes, no salen?

—Sí, saldremos, pero más adelante. Cuando... á éste le den licencia.

Lo que ocurre luego es que la licencia de *éste* no llega nunca, porque al solicitarla no vendrá acompañada del presupuesto extraordinario y necesario para el veraneo.

—Hacen ustedes bien—, nos dice la señora, aireándose á cuatrocientos abanicazos por minuto—yo no comprendo cómo hay personas que tienen el mal gusto de no salir.

Bueno, á uno le dan intenciones de arrojar á la visita por el balcón ó decirle cuatro frescas, si es que con este tiempo se pueden decir frescuras, pero nuevamente se impone la etiqueta y hay que contestar sonriente:

—Sí, señora. Verdaderamente es de muy mal gusto quedarse.

Y lo que verdaderamente es de mal gusto, es refregarle por las narices las delicias del verano á una persona que no va tener más fresco que el agua de la garrafa, ni más horizontes que los del Puente viejo, ni más arrullos que los de los mosquitos, ni más baños que los de sudor ó los de una tina alquilada, ni más expansiones que la lectura de las sesiones de Cortes.

En fin, ya es cuestión de unos días. De aquí al 30 se larga todo el mundo. Ha sonado la hora de la dispersión general.

Y aquí nos quedamos los demás completamente en familia, esperando el retorno de nuestros amigos que volverán tostados por el sol, muy colorados y muy satisfechos, diciéndonos:

—¡Qué verano más hermoso hemos pasado!

Esto si de aquí á entonces, con el calor, la peste de las alcantarillas y la suciedad de las calles no nos hemos liquidado.

Aunque siempre hay para consolarse. Tal vez algunos de los que se han dado el gustazo de veranear retornarán liquidados y á punto de hacer liquidación.

## PARA LAS DAMAS

### Carnet de modas.

Sabido es, queridísimas lectoras, que las grandes capitales donde la moda riñe descomunales batallas, son París y Londres. Aquí en España no existen esos grandes modistos de fecunda y delicada inventiva, creadores de soberbias y elegantes *toilettes* que luego vosotros los hombres admiráis cuando son lucidos por nosotras las hijas de Eva. Aquí en España (triste es confesarlo), no existen modistos más ó menos artísticos y de refinado gusto; por tal causa nuestras grandes elegantes se atavian con las grandes creaciones de París y Londres, punto este último preferido por las elegantes de mayor cuantía, por ser donde se haya *la dernier* en cuestión de indumentaria femenina.

Aquí en España carecemos de grandes modistos; ni María Guerrero, la famosa modista que tiene sus talleres en la calle de Preciados de Madrid, ni Piquet, el célebre modisto barcelonés, han creado nada digno de llamar la atención, triste es decirlo, mas es verdad, sólo se han reducido á copiar las modas de París y Londres, cuando en estos puntos esas modas eran ya anticuadas, y buena prueba de ello tenemos en las *faldas trabadas*, moda que hoy resurge entre las elegantes españolas, y que há tiempo lucieron las frívolas inglesitas en sus fiestas y paseos. Esta moda ha llegado á nosotros desfigurada por completo; *la traba* debe estar á la altura de la parte media de la pierna y más ceñida, y no cerca de la altura de la rodilla, como la llevan nuestras elegantes, por obra y gracia de los modistos y modistas españoles; al andar debe de ceñirse la falda á la pierna, en forma de pantalón, cosa que se conseguirá poniendo *la traba* ó sea el aro de la parte inferior de la falda más estrecho, y no ancho, como le llevan algunas elegantes que por ahí he visto.

Otra de las modas que parece resurgir, según las noticias que llegan de Londres, es el uso de las blusas pintadas al óleo, con la sola diferencia de que en vez de pintar en ellas flores, están adornadas con paisajes históricos; estas blusas son generalmente de *esemat* y de *liberty*, las cuales con una falda *toilleur* hacen muy elegantes y bonitas. Aquí en Toledo recuerdo haber visto una señorita con una blusa de esta índole, la cual estaba demasiado ceñida al brazo, cuando por el contrario, la manga debe de ser bastante abombada, y por la parte de la muñeca completamente ceñida.

Hace días, un modisto de Londres ha lanzado al mercado un vestido verdaderamente original que ha sido acogido con

gran entusiasmo por las elegantes de la rubia Albión; este vestido es (*la dernier cri*) el último grito de la moda; el vestido es de piel de serpiente pitón, muy vaporoso é impermeable y que ha sido muy bien acogido por las elegantes inglesitas. Tengo la completa seguridad de que muchas de mis lectoras al leer esto exclamarán: ¡lagarto! ¡lagarto! y no se pondrían un traje de éstos por nada de este mundo; pero todo ello estriba, en que cualquiera de nuestras grandes elegantes se encuentre con bríos suficientes para ello, y luego... ¡ya veremos si tiene imitadoras! y hasta andaluzas, región la de éstas donde se rinde culto á las grandes supersticiones.

Las elegantes parisinas, que como es sabido, rinden culto á las grandes excen-tricidades, han encargado ya en los talleres del difunto modisto parisién Paquin un buen número de trajes de esta índole para lucirlos en las carreras de *Lom-chams*, en este verano.

NIEVES.

## AYUNTAMIENTO

En la pasada sesión del Ayuntamiento se marcó exactamente el carácter de nuestros Concejales. Fué en verdad una sesión interesantísima, á pesar de que los asuntos que figuraban en la orden del día no eran en realidad de gran importancia.

Nosotros no hemos de hacer comentarios sobre lo sucedido, mas si deseamos poner de relieve ciertos hechos que por su significación, á juicio nuestro, no deben pasar desapercibidos. Por ésto, y para alejar toda sospecha de que obramos por pasión, aun cuando tenemos demostrado sobradamente que no somos apasionados en política, nos limitamos á presentar los hechos escuetos.

Hay en el Concejo quien, como el señor Muro, da gran importancia á la forma en que se invierten los fondos municipales; la manera cómo se lleva á cabo la inversión de las cantidades consignadas en el Presupuesto. Por ésto, después de hacer todo género de salvedades y manifestado que no era su propósito censurar á la Comisión de Festejos por los efectuados con motivo de la festividad del Corpus, llamó la atención del Municipio, porque según las cuentas que se presentaban para la aprobación del Ayuntamiento, se había revasado la cantidad que la Corporación había destinado á aquel fin. Y hay, también, en el Concejo varios, porque éstos no se pueden ya determinar y concretar, que en cuanto se hace la menor relación á la inversión de fondos, rechazan toda responsabilidad y la hacen recaer íntegra sobre el Alcalde, al

que en términos vulgares echan la pelota ó hacen cargar con el muerto. A nosotros en esto nada nos va, pero por un espíritu de justicia hemos de hacer notar que estas censuras, más ó menos encubiertas, á la Alcaldía, sólo se formulan cuando no preside el Alcalde.

En la última sesión se solicitaron licencias por dos Sres. Concejales. Uno de ellos, el Sr. Azuela. Ni asistió á la sesión ni la solicitó directamente. Lo hizo por él el Sr. Ortiz. El otro Sr. Concejale, el Sr. San Pedro, la pidió él mismo, de viva voz, y fundamentándola. La primera licencia la concedió el Ayuntamiento sin la menor fórmula, sin expresar nada más que era concedida. La segunda se concedió después de hacer manifestaciones de que era de lamentar el que el Sr. San Pedro se alejase, siquiera fuese por motivos justificadísimos, del Ayuntamiento, y más aún que la licencia fuese por dos meses, el mismo tiempo por el que se le concede al Sr. Azuela. El señor San Pedro tuvo que hacer constar que, por tratarse de operaciones de testamentaria, que reclamaban su atención, necesitaba todo ese tiempo.

El Sr. Garijo, el mismo que en otra sesión nos ha dicho que no sabe escribir ni rezar, nos dice en ésta que no está cursado en las obligaciones de Teniente de Alcalde, que no está todos los días para presidir una Procesión, que los frailes son unos señores que viven fuera de la ley, y hasta nos habla de que en una calle hay unas casas que no tienen esas habitaciones excusadas que sirven de vertederos.

También hay Concejales, el Sr. López y López, que en sesión anterior, presidiendo el Alcalde, pide que se pague el Contingente provincial, y en la última anuncia una moción sobre las obras municipales que se hacen por administración, después de preguntar en qué estado se encontraban los trabajos para la confección de un padrón de obreros.

No faltan ediles, el Sr. Castellanos, por ejemplo, que nos dice que ha inspeccionado el Teatro para ver las condiciones de seguridad que ofrece la techumbre, acompañado del Arquitecto municipal, y nos comunica que si bien el Arquitecto no se atreve á dar informe sin poner andamio y quitar parte de la techumbre para poder apreciar el estado de la armadura, él entiende que esto no hace falta, añadiendo que, aun cuando el Arquitecto también cree la necesidad de dos vigas de hierro, es suficiente con una, y hay que tener presente que esto nos lo dice como ciudadano.

Afortunadamente no carecemos en nuestro Municipio de Concejales como el Sr. Ortiz, que reclama la gestión de la

Alcaldía para que se baje el precio del pan, toda vez que el señalado en los mercados para los trigos y las harinas actualmente, no justifica el elevado coste de aquel artículo de primera necesidad.

Y también tenemos quien, volviendo por los fueros de los títulos académicos, se preocupe de los asuntos de instrucción, anunciando, como lo hizo el Sr. López en la sesión última, una moción para la creación de Escuelas graduadas.

No hacemos comentarios, pero se nos permitirá aplaudir á los Sres. Muro, Ortiz y López.

## AVIACIÓN

Un nuevo deporte popular.

Los sabios, ó mejor dicho, los técnicos con sus experimentos y estudios de laboratorio, son los que hallan las aplicaciones industriales ó científicas á multitud de fenómenos naturales y á populares inventos.

Una manzana que cae, cosa que había ya sucedido millones y millones de veces, sugirió á *Newton* sus investigaciones sobre las leyes de la gravedad. De saltar la tapa de un puchero puesto á la lumbre resultó el aprovechamiento de la fuerza

de vapor de agua, hasta llegar á hoy día en que los trenes circulan con una velocidad de 130 kilómetros por hora y los trasatlánticos de 35 mil toneladas cruzan el Océano á la no despreciable de 30 millas.

El invento de los anteojos de aproximación, larga vista, telescopios y demás secuela hoy en uso, fué debido, según la tradición, á la casualidad de que mirando unos niños á través de dos trozos de hielo, que resultaron el uno cóncavo y el otro convexo, vieron con sorpresa y gran alegría que todos los objetos se aproximaban y agrandaban de una manera extraordinaria.

La cometa (*estel*, grúa) que bien pocos serán los que alguna vez no se hayan entretenido en hacer volar, se puede decir que es el antecesor del aeroplano. Los primeros ensayos de aviación por lo más pesado que el aire se hicieron con grandes cometas, sujetas por gruesos cables, que llegaban á levantar á más del aparato hasta dos pasajeros. Todavía en la presente semana de aviación en Reims (Francia) el Capitán Madiot se ha elevado á una altura de 350 metros con un juego de grandes cometas.

El problema principal además de la

estabilidad en el aire de un aparato, ya sea monóbil ó triplano, consistía en hallar una fuerza desarrollada con poco peso para suplir el bramante ó el cable que lo dirige desde tierra, y esto casi se ha conseguido ya por medio de los motores á explosión de gasolina, pues con sólo un peso mínimo de un kilo por caballo de fuerza hay motores que hacen accionar una hélice propulsora á un gran número de vueltas por segundo.

Los globos dirigibles, ya sean rígidos, ya flexibles, resultan muy costosos y de gran volumen, por cuya razón no podrán llegar nunca á ser populares. Un aeroplano, con todo y ser novedad, puede obtenerse ya por el precio de un automóvil, y día llegará que más perfeccionado y de una estabilidad casi absoluta, vendrá á suplir á la *charrette*, ó á la tartana para hacer toda clase de viajes y excursiones.

Las sensaciones que producen á los espectadores los vuelos de un aeroplano, con ser muy intensas para todos, se diferencian en gran manera para las personas de uno á otro sexo. Para el hombre es un sentimiento de orgullo, ó mejor dicho, de amor propio satisfecho por ver bajo el dominio de su voluntad al elemento aire que ya desde hoy más sujetará á

setenta y cuatro; la cúpula de Santa Sofía, resplandeciente de oro (1); los bosques de cipreses; la cumbre blanquecina del Olimpo; las doce islas; otras cosas, en fin, de tal magnificencia como no puedo soñar y menos describir, fué lo que encantó á la encantadora María Montagu (2).

### IV

Estoy apasionado del nombre de María: en otro tiempo sonaba en mi oído como un acento mágico, y ahora aun me hace soñar en palacios y en reinos de hadas, en donde mis ojos vieron lo que nunca había de existir para mí. Aunque han variado todos mis sentimientos, el que me inspira aquel nombre no ha cambiado todavía; aún para mí tiene hechizos... Pero me voy poniendo triste, y no quiero dar tonos melancólicos á mi historia, que no debe ser contada en estilo patético (3).

### V

El viento barría las aguas del Euxino, y las ondas espumosas iban á estrellarse en las rocas de las azules Simplegades.

(1) Lady Wortley se equivoca cuando dice que San Pablo figuraría indigentemente al lado de Santa Sofía. He visitado los dos templos; los he examinado por dentro y por fuera, y aseguro que Santa Sofía es un monumento de mayor interés que el otro, por su antigüedad; porque todos los emperadores griegos, desde Justiniano, han sido coronados allí, y muchos asesinados al pie de su altar, y porque también los sultanes han murmurado en él sus oraciones; pero no existe comparación arquitectónica posible entre San Pablo y Santa Sofía: hablo como verdadero cockney (hijo de Londres).—Nota de BYRON.

(2) Escritora inglesa del siglo XVIII, célebre por su talento y hermosura. Estubo en Constantinopla, donde aprendió el turco, y escribió unas cartas que andan en letras de imprenta.

(3) La primera mujer á quien amó Byron, aún niño, fué su prima María Duff; luego quiso con delirio á María Chawort.

judíos; éstos forzados á servir como las bestias de carga, y aquéllos, por haber renegado, promovidos á diversos empleos; mientras que las mujeres eran tristemente agrupadas en montón, donde todas hacían fervientes votos porque no las eligiese un visir demasiado viejo, y de donde eran separadas una á una, ésta para querida, aquélla para cuarta esposa, y y esotra para víctima.....

### CXVII

Quede todo para más adelante. De igual modo suspendo aquí el relato de las aventuras de Don Juan, supuesto que ya va siendo este canto demasiado largo. Conozco que lo superfluo molesta, pero el carácter de mi musa no me permite evitar redundancias: dejo, pues, la continuación de la vida de mi héroe para lo que Ossian llamaría el quinto duan (1).

(1) Nombre celta de las diferentes partes de un poema. Ossian le usa.

sus necesidades de vida como había ya logrado con el vapor, la electricidad y la fuerza hidráulica.

Para la mujer su sentimiento es de compenetración y aproximidad con las aves. En la gracia y esbeltez femenina están la forma y delicadeza de las aves. El mismo esqueleto de la mujer, según el decir de muchos naturalistas, tiene muchas homologías con el de varias aves, pues ambas tienen un curioso valor anatómico. La mujer, ha dicho *Goethe*, ama á los pájaros con un amor más delicado que á los niños. La sensibilidad de la mujer ha de encontrar en la aviación muchos motivos de curiosidades y anhelos. Quizás en la audacia que demuestran montando en los aeroplanos, aún no del todo perfeccionados, esté el misterio de sus aspiraciones.

Ni en los circos griegos, ni en los romanos, se presentaron nunca *luchadoras*. Nada tan antiestético como una *mujer hércules* ó una *mujer torera*; la poesía de sus formas no se aviene á la lucha, mucho menos con un bruto, aunque éste sea el noble caballo.

Ningún deporte antiguo ni moderno tuvo la simpatía femenina como la aviación. La *bicicleta* logró cierto prestigio

entre el sexo débil; el *automóvil* y el *balandro* las entretuvieron por poco tiempo, pero la aviación será un *spor* favorecido porque con él puede sentir, como las aves, toda la poesía de las cosas que se apartan de la inmunda materia, elevándose á altas regiones.

FERSOLAGO

## LOS SUCESOS

Anoche, en la plaza del Ayuntamiento, vinieron á las manos dos individuos, insultándose además de palabra, ocasionando con tal motivo un gran escándalo, siendo conducidos á la Inspección de Vigilancia por un Guardia municipal y el Sereno que presta servicio en dicha demarcación.

\* \*

Ayer, sobre las 7,30, fué cogido por un coche del servicio público, de la empresa Alegre, Vázquez y Compañía, el joven Mariano Sánchez Nieto, de diecisiete años, en ocasión de ir montado en la traseña del coche, siendo cogido á causa de haberle tirado de un brazo el joven José Ubeda Muñoz, de quince años; conducido el herido al Hospital, fué reconocido por

el Médico forense, quien calificó la herida de leve.

\* \*

A las once del día de hoy se ha presentado en esta Inspección de Vigilancia Silvestra Sánchez, que tiene su domicilio en la Plazuela de la Revuelta, núm. 2, en compañía de su hijo de nueve años Basiliso Ruiz, el que en ocasión de pasar por la calle del Pozo Amargo, en la que había cruzada una caballería de la Administración Militar, recibió una patada en la mano, causándole una lesión en un dedo que, reconocida por el Médico forense, ha sido calificada de leve.

## EL INFELIZ CUENTO

Después de la Virgen la cara más bonita del pueblo era la de Matilde.

Todos eran una boca para afirmarlo, envidiosas y desdeñados.

Corte de enamorados rondaban su puerta y perseguían sus pasos. Y bien merecido lo tenía. Sus ojos habían robado su matiz al cielo: su boca era una cereza rasgada que dejaba al descubierto el collar nácar de sus dientes: su talle cimbreño y escultural.... Y estuche tan precioso tenía por alma una joya invaluable. Era una alma pura, candorosa,

DON JUAN

245

## CANTO QUINTO

I

Quando los poetas eróticos cantan sus amores en versos fluídos, afectuosos y melífluos, y aparean sus rimas como Venus sus palomas, de seguro desconocen el daño que pueden hacer y que cuanto mayor el éxito de sus obras, tanto más funestas suelen resultar. Ejemplo de ello nos ofrecen los versos de Ovidio; y aun al mismo Petrarca, juzgado con severo juicio, no es sino el corruptor platónico, el tercero de la posteridad.

II

Condeno, por consiguiente, toda obra amatoria, exceptuando sólo aquellas que carecen de atractivos, sencillas, sin intención, concisas, ajenas de todo propósito de corromper las almas jóvenes; aquellas que encierran una lección para cada falta, que instruyen más que deleitan, y que combaten sucesivamente todas las pasiones. Así es que, como mi Pegaso no pierda alguna herradura, el presente poema será ejemplo de escritos morales.

III

Las costas de Europa y Asia sembradas de palacios; el piélago oceánico cruzado en todas direcciones por buques de

celestial, como si se hubiera hecho con los colores de sus claveles y de sus jazmines, y con los gorgeos del ruiseñor, y con la luz de oro del sol estival.... con todo aquello que le despertaba de su sueño tranquilo y reparador.

Ella, ni orgullosa ni modesta, sabía dar aire y gallardía á su belleza altiva y arrogante.

\* \*

Grupos de mozalbetes esperaban encantados su paso: sus pies menudos como almendras juegan azarosos en el suelo: su mirada inquieta, llena de luz y de amor busca con indecisión algo que no encuentra.

Pasa.... en su expresión mística y espiritual se esconde un dolor que raya la ternura de su frente virginal.

Todos lo dicen. Matildica siente algo que delata la expresión de su rostro Y todos en sueños locos de egoísmo piensan en sí. Que es el amor sentimiento poco desinteresado....

\* \*

De repente, al salir de la Iglesia, corre la voz entre todos los jóvenes cual mecha que incendiase un reguero de pólvora.

Matildica, lo decían los amigos, había suspirado con congojas silenciosas ante el altar de San Antonio: y sus ojos serenos se habían encristalado de lágrimas de desconsuelo y esperanza.

No cabía duda, ¡estaba enamorada! La pollería donjuanesca redobla sus falsas artes: los ricos le galantean serios; los pobres le rinden humildes homenajes en miradas de puro cariño. Y ella, desdenosa y *desabría*, para con todos.

Como flor del alma, sale de repente una sonrisa á sus labios y sus ojos se iluminan mirando en la lejanía.

Era Juan, un muchachote de pasta tan buena y delicada que todos le conocían por el mismo mote. *El Infeliz*.

Este era el protegido, el ungido por el capricho de una virgen que huye del bienestar, del dinero y de la admiración para trocar en felicidad la *infelicidad* de un hombre.

Desde entonces el mote se trocó. Era Juan *el feliz*.

Luis BOTELLA

## INFORMACIÓN PROVINCIAL

*Quintanar de la Orden*.—Ha sido detenido y puesto á la disposición del Juzgado el *gitano* Eduardo Bustamante, natural de Corral de Almaguer, autor convicto y confeso de las lesiones causadas á Juan Muñoz, natural y vecino de El Toboso.

*Urda*.—En la noche del 20 del actual, sustrajeron como un carro de mies de una finca que, en el sitio denominado Tallar, en este término municipal, posee D. Esteban Tapia.

Hizo la denuncia el criado Leoncio Borja ante la Guardia civil, habiendo resultado hasta hoy infructuosas las gestiones practicadas para descubrir á los autores.

*Villasequilla*.—Continúan por la Guardia civil las averiguaciones para el descubrimiento de los autores de los disparos hechos contra los vecinos

de Villamuelas Daniel Sánchez Díaz y Baltasar Merchán.

Ha sido interrogada Satura Blanco del Aquilla, la que ha manifestado que oyó decir al Baltasar que había conocido á los tres sujetos que le apedrearon y tiraron el tiro, pero que no se atreve á delatarlos por no enemistarse con ellos; el mencionado Baltasar niega lo dicho por Satura Blanco, diciendo que la verdad es que no los conoció.

Eustaquio Corbacho y Santiago Gallego han oído decir que los autores de los disparos fueron el Alcalde, D. Encarnación Corbacho; el Teniente de Alcalde, D. Atilano García, y el guarda de campo, Hipólito Cuesta, según referencias, por haberse oído á Hilario García.

Interrogado este vecino, manifiesta que, efectivamente, oyó decir á varios sujetos que estaban tendidos en la calle cerca de su casa, que habían sido los de los disparos el Alcalde, el Teniente de Alcalde y el Guarda, pero que él no conoció á quienes lo decían.

Por su parte, los tres mencionados funcionarios niegan su participación en el hecho, por el que instruye sumario el Juzgado de Instrucción de Ocaña.

## BIBLIOGRAFÍA

**Nuevo Mundo**.—Cada día es mayor el éxito de este gran semanario y en verdad que la cosa no puede estar más justificada. De número en número *Nuevo Mundo* hace grandes adelantos, siendo cada día más esmerada su confección y más perfecta la estampación de sus magníficas é interesantes fotografías.

En el número de esta semana publica varias informaciones muy notables, entre éstas las siguientes:

El debate político: Alejandro Lerroux.—Inauguración del monumento á Daoiz y Velarde en Segovia.—Las playas de Ostende.—El centenario de Ciudad Rodrigo.—Una escuela al aire libre.—Los marinos y la fiesta del Carmen.—Notas taurinas de la semana.—«La reina Mimí» en Apolo.—Los peligros de la aviación: la muerte de Rolls, etc., etc.

El texto lo firman los más notables escritores.

**Los Contemporáneos**.—Augusto Martínez Olmedilla es un escritor de cuya fecundidad no puede dudarse; reciente aún el éxito logrado con *El Templo de Talía*, ha dado á luz *Idelio trágico*, y esta misma semana publica en *Los Contemporáneos* una novela nueva, *El camino derecho*.

Si la pintura fiel de las costumbres y la naturalidad más absoluta son características de Olmedilla, en ninguna de sus obras anteriores las desarrolló en tan alto grado como en *El camino derecho*.

Esas pobres modistas, cuyas tristes andanzas amorosas tienen por escenario los bulliciosos menderos de la Bombilla; esas damas alegres que giran como mariposas alrededor de las mesas de juego de las playas de moda, retratadas están, que no pintadas, por el experto objetivo de un literato sincero, observador minucioso y de buen gusto.

*El camino derecho* se hará célebre: obra de nuestros días, personajes que todos conocemos, muñecos *bien movidos*, agradables escenas, y una

prosa exquisita, de fácil galanura deben llevar al triunfo.

Sobre los desastres amorosos de Casta y Pura, (que no son una cosa ni otra), se cierne la cruel ironía del vivir, porque en las vidas humanas no siempre es el mejor *El camino derecho*.

Pueyo ha ilustrado la novela con bonitos dibujos.

## NOTICIAS

El próximo lunes 25, de diez á doce de la noche, en el paseo del Miradero, y bajo la dirección del Músico Mayor D. Benito Hernández, la banda de la Academia de Infantería ejecutará el siguiente programa:

- 1.º *Ronda* (paso-doble), Echegoyen.
- 2.º *Bien hallada* (mazurca de concierto).
- 3.º *Serenata andaluza* (capricho), Roig.
- 4.º *El bateo* (gavota de concierto), Chueca.
- 5.º *El 63* (paso-doble).

El próximo sábado, de nueve y media á once y media de la noche, se celebrará verbena en honor de la Virgen del Carmen, en plazuela de San Vicente.

## LA TOLEDANA

### SOCIEDAD DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta Sociedad, en cumplimiento de sus Estatutos, celebró Junta general el domingo anterior, 17 del actual, á fin de dar á conocer su estado y situación en 30 de Junio próximo pasado, y de los documentos de que se dió cuenta resulta quedaron inscriptos en aquella fecha 1.047 edificios urbanos, que elevan su capital social á 2.189.702,50 pesetas, teniendo presente que este capital le forma, por regla general, la cuarta parte del valor de las casas inscriptas, puesto que la indemnización, en caso necesario, llega al cuádruple del capital asegurado.

De la cuenta rendida por el Depositario, aparece una existencia efectiva de 217,14 pesetas.

Si alguna persona desea adquirir datos de esta Sociedad, puede dirigirse al Secretario de la misma D. Mariano Barba, callejón de San Cristóbal, núm. 1, quien con el mayor gusto los facilitará extensamente.

## OCASIÓN

Se desea vender un piano vertical en inmejorables condiciones, con silla y manguero.

También se quieren enajenar varios cuadros.—22, Cuesta del Alcázar, 22.

TOLEDO

IMPRESA DE LA VIUDA E HIJOS DE J. PELÁEZ

Comercio, 55, y Lucio, 8.

## EL DICTAMEN DE LAS AGUAS

Después de muchos estudios en Santa Ana y en Burguillos, dicen que no basta agua para que la beba un grillo.

Han mirado los estudios y planos hoja por hoja, y todos están conformes en que hay que beber RIOJA.

Por eso ya en muchas casas no dan agua ni aun al loro, y sólo beben RIOJA de casa de TELESFORO.

Zocodover, 47 al 50.

## TONIFEBRICINA JIMENEZ

SIN RIVAL

CONTRA LAS CALENTURAS

A LA VEZ QUE INMEJORABLE TÓNICO

JARABE

BALSÁMICO ANTICATARRAL

## JIMÉNEZ

INALTERABLE

La farmacia de las Tendillas, donde se preparaban estos específicos, se ha trasladado, por reformas de local, á la calle del Cardenal Lorenzana, núm. 4, frente al Instituto.

ALFREDO MAYMO

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Y  
APODERADO DE CLASES PASIVAS

ZOCODOVER, 16, TOLEDO

## FARMACIA DE SANTOS

Plata, 23, teléfono 230. Toledo.

Vacuna Suiza.

Sueró antidiftérico

Suero antiestreptocócico.

## HOTEL IMPERIAL

ALCÁZAR, 7

COCHE DE SU PROPIEDAD Á TODOS LOS TRENES

SERVICIO ESMERADO

GRAN TALLER DE COCHES

Y  
AGENCIA DE TRANSPORTES

DE  
**ALEGRE Y VAZQUEZ**

PLATA, 28, TELÉFONO 54.

SAN SALVADOR, 4, TELÉFONO 143.

## EL VINO VANÁDICO

de JOSÉ SOLER (Catedrático)

Alicante

Oxida el glóbulo rojo y aumenta la sangre, desapareciendo las intoxicaciones producidas por el óxido de carbono, transformándose éste (C. O.) en ácido carbónico (C. O<sub>2</sub>), y por lo tanto, cura los decaimientos de fuerzas, la clorosis, las afecciones cardíacas, palpitaciones, neuralgias, dolores de cabeza, desarreglos menstruales, falta de apetito é impotencia.

Oxida los hidratos de carbono (azúcar, féculas, etc.), y el ácido úrico, transformando aquél en agua y ácido carbónico, y éste en urea, curando, por lo tanto, la diabetes y las uremias (reuma, gota, etc.).

Excita las secreciones gástricas, facilita y oxida las digestiones mejor que ningún elixir.

CON EL ANÁLISIS Á LA VISTA ESTAMOS DISPUESTOS Á COMPROBAR ESTOS ASERTOS

*Por eso las eminencias médicas recomiendan siempre el*

## VINO VANADICO

De venta en todas las Farmacias á 5 pesetas.

DEPÓSITO EN TOLEDO:

FARMACIA DE SANTOS, PLATA, 23

## EL DICTAMEN DE LAS AGUAS

Después de muchos estudios en Santa Ana y en Burguillos, dicen que no basta agua para que la beba un grillo.

Han mirado los estudios y planos hoja por hoja, y todos están conformes en que hay que beber RIOJA.

Por eso ya en muchas casas no dan agua ni aun al loro, y sólo beben RIOJA de casa de TELESFORO.

Zocodover, 47 al 50.

## TONIFEBRICINA JIMÉNEZ

SIN RIVAL  
CONTRA LAS CALENTURAS  
A LA VEZ QUE INMEJORABLE TÓNICO

JARABE

BALSÁMICO ANTICATARRAL

## JIMÉNEZ

INALTERABLE

La farmacia de las Tendillas, donde se preparaban estos específicos, se ha trasladado, por reformas de local, á la calle del Cardenal Lorenzana, núm. 4, frente al Instituto.

### ALFREDO MAYMO

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES

Y  
APODERADO DE CLASES PASIVAS

ZOCODOVER, 16, TOLEDO

## FARMACIA DE SANTOS

Plata, 23, teléfono 230. Toledo.

Vacuna Suiza.

Suero antidiftérico.

Suero antiestreptocócico.

## HOTEL IMPERIAL

ALCÁZAR, 7

COCHE DE SU PROPIEDAD Á TODOS LOS TRENES

SERVICIO ESMERADO

GRAN TALLER DE COCHES  
Y  
AGENCIA DE TRANSPORTES  
DE  
**ALEGRE Y VAZQUEZ**

PLATA, 28, TELÉFONO 54.  
SAN SALVADOR, 4, TELÉFONO 143.

## EL VINO VANÁDICO

de JOSÉ SOLER (Catedrático)

Alicante

Oxida el glóbulo rojo y aumenta la sangre, desapareciendo las intoxicaciones producidas por el óxido de carbono, transformándose éste (C. O.) en ácido carbónico (C. O<sub>2</sub>), y por lo tanto, cura los decaimientos de fuerzas, la clorosis, las afecciones cardíacas, palpitaciones, neuralgias, dolores de cabeza, desarreglos menstruales, falta de apetito é impotencia.

Oxida los hidratos de carbono (azúcar, féculas, etc.), y el ácido úrico, transformando aquél en agua y ácido carbónico, y éste en urea, curando, por lo tanto, la diabetes y las uremias (reuma, gota, etc.).

Excita las secreciones gástricas, facilita y oxida las digestiones mejor que ningún elixir.

CON EL ANÁLISIS Á LA VISTA ESTAMOS DISPUESTOS Á COMPROBAR ESTOS ASERTOS  
*Por eso las eminencias médicas recomiendan siempre el*

## VINO VANADICO

De venta en todas las Farmacias á 5 pesetas.

DEPÓSITO EN TOLEDO:

FARMACIA DE SANTOS, PLATA, 23